



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций, Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения и Управления
Организации Объединенных
Наций по обслуживанию проектов**

Distr.: General
15 June 2012
Russian
Original: English

Ежегодная сессия 2012 года
25–29 июня 2012 года, Женева
Пункт 5 предварительной повестки дня
Страновые программы и смежные вопросы

Продление страновых программ

Записка Администратора

Резюме

В настоящей записке содержится информация о продлении страновых программ для Бутана, Колумбии, Коморских Островов, Кубы, Мексики, Намибии, Нигерии, Руанды, Того и Туниса. Просьбы о первом продлении страновых программ на один год одобрены Администратором и предоставляются Исполнительному совету для информации. Просьбы о втором продлении страновых программ на один или на два года представляются Исполнительному совету для утверждения.

Элементы решения

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению первое одногодичное продление страновых программ для Бутана, Кубы, Мексики, Нигерии и Того с 1 января по 31 декабря 2013 года и для Руанды продление на период шести месяцев с 1 января по 30 июня 2013 года, как показано в таблице 1.

Исполнительный совет может пожелать утвердить двухгодичное продление страновых программ для Колумбии и Коморских Островов с 1 января 2013 года по 31 декабря 2014 года и второе одногодичное продление страновых программ для Намибии и Туниса с 1 января по 31 декабря 2013 года, как указано в таблице 2.



Приложение

Таблица 1

Продление страновых программ, утвержденное Администратором с января 2012 года

Страна	Первоначальный срок действия РПСС	Срок предлагаемого нового продления	Обоснование и пояснение		
			Согласование в рамках Организации Объединенных Наций	Развитие политической ситуации в стране	Осуществление и/или прочие вопросы
Бутан	2008–2012 годы	2013 год			Правительство Королевства Бутан и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) до конца 2013 года в целях приведения ее в соответствие с национальным пятилетним циклом планирования.
Куба	2008–2012 годы	2013 год			Правительство Кубы и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении РПООНПР на один год в целях обеспечения поддержки со стороны Организации Объединенных Наций по приведению ее в соответствие с национальным периодом планирования.
Мексика	2008–2012 годы	2013 год			Правительство Мексики и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении РПООНПР на один год в целях приведения ее в соответствие с национальным циклом планирования.
Нигерия	2009–2012 годы	2013 год	Правительство Нигерии и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении РПООНПР на один год в целях приведения ее в соответствие с национальным циклом планирования и в целях обеспечения процесса РПООНПР, в рамках которого рассматривались бы варианты проекта «Единство действий».		

<i>Страна</i>	<i>Первоначальный срок действия РПСС</i>	<i>Срок предлагаемого нового продления</i>	<i>Обоснование и пояснение</i>		
			<i>Согласование в рамках Организации Объединенных Наций</i>	<i>Развитие политической ситуации в стране</i>	<i>Осуществление и/или прочие вопросы</i>
Руанда	2008–2012 годы	Январь-июнь 2013 года			Правительство Руанды и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении страновой программы в целях согласования циклов как РПООНПР, так и Стратегии экономического развития и сокращения масштабов нищеты (СЭРСМН), осуществление которой начнется в июле 2013 года.
Того	2008–2012 годы	2013 год			Правительство Того и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении РПООНПР на один год в целях приведения ее в соответствие с национальным периодом планирования.

Таблица 2
Продление государственных программ, ожидающее утверждения Исполнительным советом

Страна	Первоначальный срок действия РПСС	Срок уже утвержденного продления	Срок предлагаемого нового продления	Продление		Обоснование и пояснение		
				Второе годовичное	Двух-годовичное	Согласование в рамках Организации Объединенных Наций	Развитие политической ситуации в стране	Прочее
Колумбия	2008–2012 годы	–	–	–	2013–2014 годы			Правительство Колумбии и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении РПООНПР на два года в целях приведения ее в полное соответствие с Национальным планом развития на 2010–2014 годы.
Коморские Острова	2008–2012 годы	–	–	–	2013–2014 годы			Правительство Союза Коморских Островов и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении РПООНПР на два года в целях приведения в полное соответствие мер содействия развитию со стороны Организации Объединенных Наций с национальным циклом планирования, который начнется в 2015 году.
Намибия	2006–2010 годы	2011–2012 годы	2013 год	2013 год	–			Правительство Намибии и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении страновой программы ПРООН на два года в целях приведения ее в соответствие с РПООНПР, которая продлена до конца 2013 года, для предоставления правительству достаточного срока для доработки 4-го Национального плана развития (НПР-IV).

<i>Страна</i>	<i>Первоначальный срок действия РПСС</i>	<i>Срок уже утвержденного продления</i>	<i>Срок предлагаемого нового продления</i>	<i>Продление</i>		<i>Обоснование и пояснение</i>		
				<i>Второе годовичное</i>	<i>Двух-годовичное</i>	<i>Согласование в рамках Организации Объединенных Наций</i>	<i>Развитие политической ситуации в стране</i>	<i>Прочее</i>
Тунис	2007–2011 годы	2012 год	2013 год	2013 год	–			Правительство Туниса и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились о продлении РПООНПР на один год в целях приведения ее в соответствие с переходной стратегией Организации Объединенных Наций на 2011–2013 годы, которая после проведения политических реформ заменила РПООНПР на 2007–2011 годы.

РПСС — рамочная программа сотрудничества в стране.